

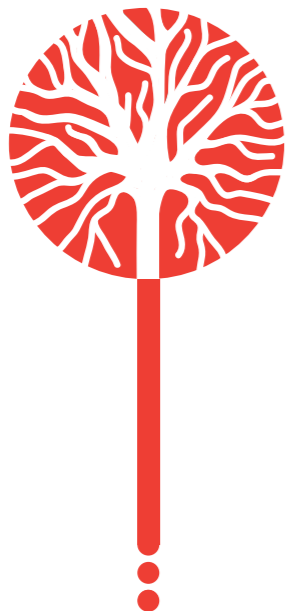
Donirajte krv iz pupčane vrpce!

Želite da donirate? Popunite:

- zdravstvenu deklaraciju
- saglasnosti

... koje možete preuzeti sa naše veb-stranice i poneti na razgovor prilikom prijema.

U redu je i da to kažete prilikom prijema, pa ćete obrasce dobiti od nas.



Želite li da znate više?

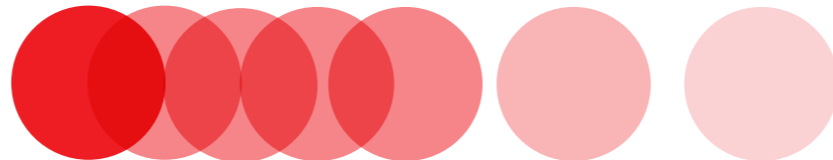
Kontaktirate sa našim bobicama:

Pozovite 031-343 63 10 ili pošaljite mejl na navelstrangsbloodbanken@vgregion.se

Za više informacija, posetite naš sajt:
www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken



Ove informacije su dostupne i na sledećim jezicima:
švedski, engleski, francuski, španski, poljski, ruski, turski, arapski,
persijski, južno kurdski (sorani), somalijski.



Za vas koji uskoro treba da se porodite

Krv iz pupčane vrpce vašeg deteta može
spasiti život.



Pomozite nam da spasemo život

Krv iz pupčane vrpce ima jedinstvene osobine koje se mogu iskoristiti za spašavanje života. Zato je švedska Vlada odlučila da u Švedskoj treba da postoji jedna centralna nacionalna banka za krv iz pupčane vrpce.

Nakon što se dete rodi, u posteljici i u pupčanoj vrpce ostaje određena količina krvi. Ta krv, koja sadrži matične ćelije, može da se koristi u lečenju teško bolesnih ljudi kroz transplantaciju matičnih ćelija. To se na primer odnosi na decu koja boluju od leukemije ili drugih bolesti krvi. Te bolesti se danas leče transplantacijom matičnih ćelija iz koštane srži, ali krv iz pupčane vrpce može biti bolja alternativa.

Davanje krvi iz pupčane vrpce vašeg deteta je dobrovoljno i oba vršioca roditeljskog prava treba da daju svoju saglasnost.

CECILIA LANGENSKIÖLD

Primarijus doktor dečje medicine
Medicinsko odgovorno lice za projekat Nacionalne banke
krvi iz pupčane vrpce
Univerzitetska bolnica Sahlgrenska

Ako želite da saznate više,
možete da:

• Kontaktirate sa našim bobicama:

031-343 63 10

navelstrangsbloodbanken.su@vgregion.se

Nationella navelsträngsbloodbanken,
Univerzitetska bolnica Sahlgrenska
Diagnosvägen 15
416 85 Göteborg

• Posetite naš sajt:

www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken



Pitanja i odgovori u vezi sa doniranjem krvi iz pupčane vrpce

Kako se krv sakuplja?

Prikupljanje se vrši kod planiranih carskih rezova, što znači da nakon rođenja deteta krv iz posteljice teče ka detetu jednu minutu pre nego što se pupčana vrpca stegne i preseče. Krv koja ostane u pupčanoj vrpce i posteljici se sakuplja i odlaže.

Pedijatri i akušeri u univerzitetskim bolnicama Sahlgrenska i Karolinska daju svoju saglasnost da se krv iz pupčane vrpce sakupi i pošalje u Nacionalnu banku krv iz pupčane vrpce.

Kako se rukuje krvlju i podacima?

Krv iz pupčane vrpce/posteljice se šalje u Nacionalnu banku za krv iz pupčane vrpce u Univerzitetskoj bolnici Sahlgrenska u Geteborgu gde se čuva smrznuta.

Dostupna je svakome kome je potrebna transplantacija krv iz pupčane vrpce - u Švedskoj ili u inostranstvu.

Uobičajeni uslovi za poverljivost koji važe u nacionalnom zdravstvu važe i za informacije o vama i vašoj bebi, a vaši podaci će biti obrađeni u skladu sa Regulativom o zaštiti podataka (GDPR) tako da neovlašćene osobe neće imati pristup.

Da li su potrebni neki testovi?

Uzimamo uzorak vaše krvi tokom porođaja i radimo analizu da bismo odstranili mogućnost da postoje prenosioci zaraznih bolesti u krvi koje bi mogle da ugroze zdravlje pacijenta koji prima transplant krv iz pupčane vrpce. Od bebe se ne uzimaju uzorci. Informacije o vašem i zdravlju vaše bebe se zapisuju i arhiviraju da bi se olakšalo nalaženje podobnih primatelja krvi.

Ako analiza vaše krvi ili krvi iz pupčane vrpce vaše bebe pokaže nešto neobično, kontaktiraćemo sa vama i objasnićemo vam o čemu se radi.

Potrebno je da znamo zemlju porekla vas i detetovog oca. Kao i oca deteta. To nam pomaže kada treba da odredimo tip krvnog tkiva i kada treba kasnije da odlučimo da li krv iz pupčane vrpce vašeg deteta odgovara nekom pacijentu.

Da li postoje neke religijske prepreke?

Vodeći predstavnici većih verskih zajednica u Švedskoj, odnosno različitih hrišćanskih crkava, te jevrejske i muslimanske zajednice, u zajedničkoj izjavi su objasnili da njihove religije podržavaju davanje krvi iz pupčane vrpce.

Dali postoji neka dobit?

Ne. Nacionalna banka za krv iz pupčane vrpce je neprofitna organizacija.

Banka krvi je javna ustanova i nije dozvoljeno sakupljanje za privatne ciljeve.

Možemo li uvek sačuvati krv iz pupčane vrpce?

Danas nemamo dovoljno resursa da obrađujemo krv iz pupčane vrpce 24 sata dnevno. Ponekad može da se desi da količina krvi koja ostane u pupčanoj vrpce ne bude dovoljna za transplantaciju. Kada je količina krvi premala, predata krv se može koristiti za istraživanje. Takva istraživanja se uvek odobravaju od strane Komisije za religijsku etiku i potrebna je vaša saglasnost.

Kako pristajem na doniranje?

To potvrđujete popunjavanjem dva obrasca, zdravstvene deklaracije i saglasnosti. Oni se mogu preuzeti sa naše veb-stranice ili popuniti prilikom prijemnog razgovora.

Babice iz Banke krvi iz pupčane vrpce učestvuju u prijemu i tada imate priliku za postavljanje pitanja o doniranju.

